

NÁVOD NA MONTÁŽ OCHRANNÝCH A OZDOBNÝCH LÍŠT

(CZ)

NÁVOD NA MONTÁŽ OCHRANNÝCH A OZDOBNÝCH LÍŠT

(SK)

INSTRUKCJA MONTAŻU LISTEW OZDOBNO- OCHRONNYCH

(PL)

NÁVOD NA MONTÁŽ OCHRANNÝCH A OZDOBNÝCH LIŠT

Pozor: Montáž lišt provádějte až po důkladném přečtení tohoto návodu k obsluze a postupujte dle níže uvedeného pořadí.

1. Před zahájením montáže lišt je třeba zajistit příznivé teplotní podmínky (20°C), pokud možno stejné pro karosérii automobilu i montované lišty.
2. Důkladně připravit povrch karosérie, na který budete lišty montovat. Proto je třeba nejprve důkladně umýt povrch běžně dostupnými automobilovými prostředky a dále ho zbavit mastnoty technickým benzínem nebo jiným podobným chemickým prostředkem. (Z ohledu na používání odpařujících se látek věnujte pozornost tomu, abyste se jich nenadýchali a předcházíte nebezpečí vzniku požáru – větrání, práce při otevřených oknech nebo mimo uzavřené prostory).
3. Bez odstranění ochranné fólie ze samolepicí pásky (firmy **3M**) z lišt, vyzkoušejte lišty na karosérii a připravte je k jejich další montáži.
4. Z lišt následně odlepte barevnou ochrannou fólii a snažte se nedotýkat lepicí plochy. Lišty montujte od středního sloupku směrem k nárazníkům vozidla.

Pozor: *Nesprávné nebo křivé nalepení lišt může způsobit nesprávnou přilnavost ke karosérii. Lišty musí být přilepeny ke karosérii na první pokus a jejich odtrhávání, s ohledem na velkou sílu s jakou jsou přilepeny, je nepřípustné. Dále je třeba lišty silně přitlačit, zejména pak v místech s lepicí páskou. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé nesprávnou montáží.*

MONTÁŽNÍ A ROZMĚROVÁ CHARAKTERISTIKA

- 1.a, U vozidel s originálním prolisem dveří montujte souběžně s rantem nacházejícím se ve středu dveří.
- 2.b, U vozidel bez prolisu mezi základními body „A” a „B” natáhněte např. šňůrku. Takto získáte požadovanou výšku pro montáž lišt. Lišty se montují s určitým nevelkým sklonem a tím podtrhnou jeho sportovní a dynamický vzhled.
2. Přitlačte, bez posouvání v kolmém směru – šňůrku ke karosérii vozidla.
3. Lišty montujte nad „přímkou” vzniklou spojením základních bodů „A” a „B” (nad šňůrkou).
4. **Velkou pozornost věnujte dodržení minimálních vzdáleností bočních lišt od hran dveří (zejména pak zadních lišt).** Nedodržení požadovaných vzdáleností od hrany dveří může způsobit nebo dokonce znemožnit otevírání/zavírání jednotlivých dveří. Proto se před konečným umístěním a přilepením lišt vždy ujistěte, že boční lišty nebudou způsobovat výše uvedené problémy.

Doporučení: Boční automobilové lišty nejlépe montujte s více osobami.

NÁVOD NA MONTÁŽ OCHRANNÝCH A OZDOBNÝCH LÍŠŤ

Pozor: Najskôr si dôkladne prečítajte tento návod a až potom namontujte lišty. Pri montáži postupujte v nižšie uvedenom poradí.

1. Pred zahájením montáže lišt je potrebné zaistiť priaznivé teplotné podmienky (20°C), rovnaké pre karosériu auta a pre montované lišty, ak je to možné.
2. Dôkladne pripravte povrch karosérie, na ktorý budete lišty montovať. Povrch karosérie preto najskôr dôkladne umyte bežne dostupnými automobilovými prostriedkami a potom ho zbavte masntô pomocou technického benzínu alebo iného podobného chemického prostriedku. (Používate odparujúce sa látky a preto venujte pozornosť tomu, aby ste sa ich nenadýchali a predchádzajte nebezpečenstvu vzniku požiaru – vetranie, práca pri otvorených oknách alebo mimo uzavreté priestory).
3. Lišty vyskúšajte na karosérii a pripravte ich k ďalšej montáži, neodstraňujte zatiaľ ochrannú fóliu zo samolepiacej pásky (firmy **3M**) z lišt.
4. Z lišt potom odlepte farebnú ochrannú fóliu a nedotýkajte sa lepiacej plochy. Lišty montujte od prostredného stĺpika smerom k nárazníkom vozidla.

Pozor: *Nesprávne alebo krivé nalepenie lišt môže spôsobiť nesprávnu príľnavosť ku karosérii. Lišty sa musia na karosériu nalepiť na prvý pokus a ich odtrhávanie, s ohľadom na veľkú silu, ktorou sú prilepené, je neprípustné. Lišty sa musia tiež silne pritlačiť, hlavne v miestach s lepiacou páskou. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody, ktoré vznikli nesprávnou montážou.*

MONTÁŽNA A ROZMEROVÁ CHARAKTERISTIKA

1.a, U vozidiel s originálnym prolisom dverí montujte súbežne s rantom nachádzajúcim sa v strede dverí.

1.b, U vozidiel bez prolisov je potrebné medzi základnými bodmi „A” a „B” natiahnuť napr. šnúрку. Získate tak požadovanú výšku na montáž lišt. Lišty sa montujú s určitým nevelkým sklonom. Tento sklon umocňuje športový a dynamický vzhľad automobilu

2. Šnúрку pritlačte, bez posúvania v kolmom smere, ku karosérii vozidla.

3. Lišty montujte nad „priamkou”, ktorá vznikla po spojení základných bodov „A” a „B”(nad šnúrkou).

4. Venujte veľkú pozornosť dodržaniu minimálnych vzdialeností bočných lišt od hrán dverí (hlavne zadných lišt). Nedodržanie požadovaných vzdialeností od hrany dverí môže spôsobiť, alebo dokonca znemožniť otváranie/zatváranie jednotlivých dverí. Pred konečným umiestnením a prilepením lišt sa preto vždy uistite, či bočné lišty nebudú spôsobovať vyššie uvedené problémy.

Doporučenie: Montáže bočných automobilových lišt by sa malo zúčastniť viac osôb.

INSTRUKCJA MONTAŻU LISTEW OZDOBNO-OCHRONNYCH

Uwaga: Montaż listew należy przeprowadzić po dokładnym przeczytaniu niniejszej instrukcji postępując zgodnie z podaną niżej kolejnością .

1. Przed przystąpieniem do montażu listew należy zapewnić odpowiednie (20°C) warunki temperaturowe w miarę jednakowe dla karoserii samochodu oraz montowanych listew.
2. Przygotować w sposób dokładny powierzchnię karoserii gdzie mają być zamontowane listwy. W tym celu należy najpierw dokładnie umyć powierzchnię ogólnie dostępnymi środkami samochodowymi, a następnie odtłuścić ją benzyną ekstrakcyjną lub podobnym bezpiecznym środkiem chemicznym. (Ze względu na używanie środków parujących należy zwrócić uwagę na nie wdychanie ich oraz zapobiec możliwości powstania zagrożenia pożarowego – wentylacja, praca przy otwartych oknach, lub na zewnątrz pomieszczeń).
3. Nie odrywając folii ochronnej z taśmy samoprzylepnej (firmy 3M) z listew przymierzyć je na karoserii i przygotować się do ich dalszego montażu.
4. W dalszej kolejności odkleić z listew kolorową taśmę zabezpieczającą starając się nie dotykać powierzchni klejącej. Listwy należy przyklejać w kierunku od środkowego słupka do strony zderzaków samochodu.

Uwaga: *Nieodpowiednie lub krzywe przyklejenie listew może spowodować nieodpowiednią ich przyczepność do karoserii. Listwy przyklejone powinny być do karoserii za pierwszym razem, a ich odrywanie ze względu na dużą siłę trzymania jest niedopuszczalne. Następnie należy je mocno docisnąć szczególnie w miejscach z taśmą klejącą. Producent nie odpowiada za szkody wynikłe w wyniku nieprawidłowego montażu.*

CHARAKTERYSTYKA WYMIAROWO-MONTAŻOWA

- 1.a, U samochodów s przetłoczeniem listwy montować we wysokości przetłoczenia (rantu) znajdującego się pośrodku wysokości drzwi samochodu.
- 1.b, U samochodów bez przetłoczenia przeciągnąć np. sznurek pomiędzy punktami bazowymi „A” i „B”. (W ten sposób uzyskamy wymagany poziom wysokościowy montażu listew. Listwy są montowane pod pewnym niewielkim kątem – co podkreśla sportowy i dynamiczny charakter auta.
2. Przycisnąć, nie przemieszczając w pionie – sznurek do karoserii samochodu.
3. Listwy montować tuż powyżej „linii” powstałej z połączenia punktów bazowych „A” i „B” (powyżej sznurka).
4. Zwrócić szczególną uwagę na zachowanie minimalnych odległości listew bocznych od krawędzi drzwi (zwłaszcza listew tylnich). Nie zachowanie wymaganych odległości od krawędzi drzwi może utrudniać lub nawet uniemożliwiać otwieranie/zamykanie poszczególnych drzwi. Dlatego przed ostatecznym przyłożeniem i przyklejeniem listew należy upewnić się, że listwy boczne nie powodować będą powyżej opisanych problemów.

Sugestia: Listwy boczne samochodowe najlepiej montować w kilka osób.